

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4WH4ZG	Booking No. 0LIM010269
---	---------------------------

Consignee
COMEXA
ZONE EURODELTA
5 Boulevard Du Delta
BP 70103
94658 Rungis Cedex
FRANCE *

Export References
Vessel IMO No.: 9456991
INTBL: LI010269 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
LCL (The Netherlands) BV
Koopliedenweg 22
2991 LN Barendrecht
NETHERLANDS
Ph: +31-180-460772
Fx +31-180-460771 **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel RHINE MAERSK	Voyage 022N
---------------------------------	------------------------------	----------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery*
---	--------------------

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1105870 4992 BOXES 24640.000 KGS

Seal-Numbers 4992 BOXES WITH FRESH AVOCADO VARIETY
003PL013485 HASS
HS438613 (4992 CAJAS CON PALTA FRESCA VARIEDAD
HS362190 HASS)
Tare: 4420 KG HS CODE: 0804.40.00.00
Size: 40' Type: RT THERMOREGISTERS:
Cnt.Ld.: FCLFCL 260000043111 / 260000043110
SEAL: F10712H. VENTILATION: CLOSED
HUMIDITY: OFF
CONTROL ATMOSPHERE:
CO2: 6%
O2: 4%
"San Miguel Fruits Peru S.A. - Palta
certificada con GGN: 4050373074845"
*Ph: 00 33 1 46 86 71 77
Fx: 00 33 1 46 86 80 43
EORI FR 33469181300052
**michelle.v@lclclog.com

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 6.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

4992 BOXES 24640.000 KGS

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
13.06.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4WH4ZG	Booking No. 0LIM010269
---	---------------------------

Consignee
COMEXA
ZONE EURODELTA
5 Boulevard Du Delta
BP 70103
94658 Rungis Cedex
FRANCE *

Export References
Vessel IMO No.: 9456991
INTBL: LI010269 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
LCL (The Netherlands) BV
Koopliedenweg 22
2991 LN Barendrecht
NETHERLANDS
Ph: +31-180-460772
Fx +31-180-460771 **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin
contract

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel RHINE MAERSK	Voyage 022N
Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery*	

Document to be released at	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO
BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT
AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GR
ANTED FREE TIME.
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC
) /SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING DAYS,
FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAY.
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE
THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED
FROM ARRIVING VESSEL.
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE
AND MERCHANT AFTER FREE TIME:
STANDARD CONTAINER(S):
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 21/
20' AND EUR 36/40' PER DAY (SSHI
NC)
FROM DAY 13 ON: EUR 41/20' AND E
UR 71/40' PER DAY (SSHINC).
SPECIAL CONTAINER(S):
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 41/
20' AND EUR 71/40' PER DAY
(SSHINC).
FROM DAY 13 ON: EUR 81/20' AND E
UR 141/40' PER DAY (SSHINC).
REEFER CONTAINER(S):
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 71/
20' AND EUR 111/40' PER DAY
(SSHINC).
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND
EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

Agreement No.(s) : LPEC0000376-00002

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
13.06.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.